2026/1173

28.5.2026

CINNEADH (CBES) 2026/1173 ÓN gCOMHAIRLE

an 28 Bealtaine 2026

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2024/385 lena mbunaítear bearta sriantacha ina gcoinne iad siúd a thacaíonn le gníomhaíochtaí foréigneacha a dhéanann Hamas agus Jiohád Ioslamach na Palaistíne, nó a éascaíonn nó a chumasaíonn na gníomhaíochtaí sin

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 19 Eanáir 2024, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2024/385 ([1]).

(2) Sna conclúidí uaithi an 26 Meitheamh 2025, d'iarr an Chomhairle Eorpach go ndéanfaí tuilleadh oibre ar bhearta sriantacha i gcoinne Hamas.

(3) Tá Hamas fós ina bhagairt ar an tsíocháin agus ar an tslándáil idirnáisiúnta. Is ionann a ghníomhaíochtaí foréigneacha agus sáruithe tromchúiseacha ar an dlí daonnúil idirnáisiúnta agus ar an dlí um chearta an duine. Is é Biúró Polaitiúil Hamas ('Politburo') príomhchomhlacht cinnteoireachta an ghrúpa agus cinneann sé a bheartais shóisialta, pholaitiúla agus mhíleata. Go háirithe, tá sciathán míleata Hamas (Hamas-Izz al-Din al-Qassem) faoi réir na mbeartas ginearálta arna gcinneadh ag an Politburo agus tá dílseacht don Politburo geallta go seasta aige. Ina theannta sin, tá eolas ag comhaltaí den Politburo ar phleanáil, ar ullmhú agus ar chur i gcrích ghníomhaíochtaí foréigneacha Hamas. Déanann siad na gníomhaíochtaí foréigneacha sin a chur chun cinn, a chosaint agus údar a thabhairt leo freisin, agus is minic iad ag bagairt go poiblí nó ag tabhairt rabhadh faoi iompar comhchosúil amach anseo. Dá bhrí sin, measann an Chomhairle go bhfuil ról suntasach ag comhaltaí den Politburo i bpróiseas cinnteoireachta Hamas agus go bhfuil tionchar suntasach acu ar ghníomhaíochtaí Hamas, lena n-áirítear a ghníomhaíochtaí foréigneacha. Dá bhrí sin, is orthusan atá an fhreagracht fhoriomlán as na gníomhaíochtaí sin.

(4) Chun srian a chur le gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas, measann an Chomhairle gurb iomchuí foráil a dhéanamh do bhearta sriantacha i bhfoirm srianta taistil ar chomhaltaí den Politburo, agus reo na gcistí agus na n-acmhainní eacnamaíocha uile ar le comhaltaí den Politburo iad, atá faoina n-úinéireacht, ina seilbh nó faoina rialú. Níor cheart do chomhaltaí den Politburo a bheith faoi réir na mbeart sriantach sin, áfach, má tá faisnéis leordhóthanach ann a léiríonn nach n-imríonn siad tionchar ar na gníomhaíochtaí foréigneacha a dhéanann Hamas.

(5) Is iomchuí teideal Chinneadh (CBES) 2024/385 a leasú.

(6) Is iomchuí freisin deichniúr a chur le liosta na ndaoine nádúrtha nó dlítheanacha, na ngrúpaí, na n-eintiteas agus na gcomhlachtaí a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2024/385.

(7) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh (CBES) 2024/385 a leasú dá réir,

([1]) Cinneadh (CBES) 2024/385 ón gComhairle an 19 Eanáir 2024 lena mbunaítear bearta sriantacha ina gcoinne iad siúd a thacaíonn le gníomhaíochtaí foréigneacha a dhéanann Hamas agus Jiohád Ioslamach na Palaistíne, nó a éascaíonn nó a chumasaíonn na gníomhaíochtaí sin (IO L, 2024/385, 19.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/385/oj).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh (CBES) 2024/385 mar a leanas:

(1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an teidil:

‘Cinneadh (CBES) 2024/385 ón gComhairle an 19 Eanáir 2024 lena mbunaítear bearta sriantacha i gcoinne Hamas agus Jiohád Ioslamach na Palaistíne agus ina gcoinne siúd a thacaíonn lena ngníomhaíochtaí foréigneacha, nó a éascaíonn nó a chumasaíonn na gníomhaíochtaí sin’;

(2) in Airteagal 1, cuirtear na míreanna seo a leanas isteach:

‘1a. Déanfaidh na Ballstáit na bearta is gá chun teacht isteach ina gcríocha, nó idirthuras trína gcríocha, a chosc i gcás daoine nádúrtha ar comhaltaí iad de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”), mar a liostaítear san Iarscríbhinn.

1b. Ní dhéanfar comhaltaí den Politburo a áireamh ná a choinneáil ar liosta na ndaoine agus na n-eintiteas san Iarscríbhinn má tá faisnéis leordhóthanach ann a léiríonn nach n-imríonn siad tionchar ar na gníomhaíochtaí foréigneacha arna ndéanamh ag Hamas.’;

(3) leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid a leanas in ionad na foclaíochta réamhráití:

‘1. Gach ciste, sócmhainn airgeadais agus acmhainn eacnamaíoch eile ar le nó atá faoi úinéireacht nó faoi rialú, go díreach nó go hindíreach, daoine nádúrtha nó dlíthiúla, grúpaí, eintitis agus comhlachtaí:’;

(b) cuirtear na míreanna seo a leanas isteach:

‘1a. Gach ciste, sócmhainn airgeadais agus acmhainn eacnamaíoch eile ar le nó atá faoi úinéireacht nó faoi rialú, go díreach nó go hindíreach, daoine nádúrtha ar comhaltaí den Politburo iad, mar a liostaítear san Iarscríbhinn, déanfar iad a reo.

1b. Ní dhéanfar comhaltaí den Politburo a áireamh ná a choinneáil ar liosta na ndaoine agus na n-eintiteas san Iarscríbhinn má tá faisnéis leordhóthanach ann a léiríonn nach n-imríonn siad tionchar ar na gníomhaíochtaí foréigneacha a dhéanann Hamas.’.

Airteagal 2

Leasaítear an Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2024/385 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 28 Bealtaine 2026.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

M. DAMIANOS

San Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh (CBES) 2024/385, cuirtear na hiontrálacha seo a leanas leis faoin bhfo-cheannteideal ‘A. Daoine nádúrtha’:

	Ainm	Faisnéis Aitheantais	Ráiteas ar chúiseanna	Dáta an liostaithe
‘13.	Nizar Mohammed AWADALLAH ar a dtugtar freisin Nizar Bin Mohammed AWADALLAH; Nazar Muhammad Mahmud AWADALLAH	Dáta breithe: 11.12.1957 Áit bhreithe: Cathair Gaza, Gaza Náisiúntacht: Palaistíneach Inscne: fireann Uimhir aitheantais náisiúnta na Palaistíne: 931005433 Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”)	Tá Nizar Mohammed Awadallah ina chomhalta den Politburo ó 2009 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026
14.	Mohammad NAZZAL ar a dtugtar freisin Muhammad Essam Rizk Abdul RAHMAN	Dáta breithe: 1963 Áit bhreithe: Amman, an Iordáin Náisiúntacht: Iordánach Inscne: fireann Uimhir aitheantais náisiúnta na hIordáine: 9631022654 Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”)	Tá Mohammad Nazzal ina chomhalta den Politburo ó 1996 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026

	Ainm	Faisnéis Aitheantais	Ráiteas ar chúiseanna	Dáta an liostaithe
15.	Husam BADRAN ar a dtugtar freisin Hossam BADRAN; Husam Ataf Ali BADRAN; Husam Atif All BADRAN; Hussam BADRAN	Dáta breithe: 11.1.1966 Áit bhreithe: Nablus (an Bruach Thiar) Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”)	Tá Husam Badran ina chomhalta den Politburo ó 2017 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026
16.	Khaled MASHAL (خالد مشعل)	Dáta breithe: 28.5.1956 Áit bhreithe: Silwad, Ramallah (an Bruach Thiar) Náisiúntacht: Palaistíneach Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”); comhalta de Choiste Ceannaireachta Sealadach Hamas	Is comhalta den Politburo é Khaled Mashal. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026
17.	Khalil AL-HAYYA (خليل الحية)	Dáta breithe: 1960 Áit bhreithe: Gaza Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”); comhalta de Choiste Ceannaireachta Sealadach Hamas; Leas-Cheann bhiúró réigiúnach Hamas in Gaza	Tá Khalil Al-Hayya ina chomhalta den Politburo ó 2016 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026

	Ainm	Faisnéis Aitheantais	Ráiteas ar chúiseanna	Dáta an liostaithe
18.	Muhammad Ismail DARWISH ar a dtugtar freisin Abu Omar Hassan (أبو عمر حسن,)	Áit bhreithe: An Liobáin Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas ("Politburo"); comhalta de Choiste Ceannaireachta Sealadach Hamas; Ceann chomhlacht comhairleach Hamas, Comhairle Shura	Is comhalta den Politburo é Muhammad Ismail Darwish. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026
19.	Zaher JABARIN (زاهر جبارين) ar a dtugtar freisin Zaher JABAREEN (زاهر جبارين)	Dáta breithe: 18.9.1968 Áit bhreithe: Salfit (an Bruach Thiar) Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas ("Politburo"); comhalta de Choiste Ceannaireachta Sealadach Hamas; Ceann bhiúró réigiúnach Hamas ar an mBruach Thiar	Tá Zaher Jabarin ina chomhalta den Politburo ó 2021 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026
20.	Abu Khalil AL-QUDS أبو خليل القدس	Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas ("Politburo")	Tá Abu Khalil al-Quds ina chomhalta den Politburo ó 2021 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026

	Ainm	Faisnéis Aitheantais	Ráiteas ar chúiseanna	Dáta an liostaithe
21.	Fathi HAMAD فتحي حماد ar a dtugtar freisin Fathi Ahmad HAMMAD, Fathy Ahmed HAMAD	Dáta breithe: 1961 Áit bhreithe: Jabaliya, Gaza Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”)	Tá Fathi Hamad ina chomhalta den Politburo ó 2017 i leith. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026
22.	Moussa ABU MARZOUK موسى أبو مرزوق ar a dtugtar freisin Mousa Mohammed ABU MARZOOK, Musa Abu MARZUK, Sa’id ABU-MARZUQ	Dáta breithe: 9.2.1951 Áit bhreithe: Gaza Inscne: fireann Feidhm: comhalta de Bhiúró Polaitiúil Hamas (“Politburo”)	Is comhalta den Politburo é Moussa Abu Marzouk. Mar chomhalta den chomhlacht cinnteoireachta sin, tá sé freagrach as gníomhaíochtaí foréigneacha Hamas.	28.5.2026’.